

**TUBERCULOSIS PREVENTION & CONTROL SERVICE (Chest Clinic)**  
**SERVISU PREVENSAUN NÓ KONTRÓLO MORAS MEAR RAN (Klinika Hirus Matan Nian)**

**Instructions for Collecting Sputum for Tuberculosis (TB)**  
**Instrusaun atu kolekta Kaben ba moras mear ran (TB)**

Ami huso ita bo'ot atu tafui kaben dadersan nakukun durante loron tolu. Atu ajuda ita koleta kaben, ami fó botir oan tolu no mos saku plastiku ida. Iha botir ne'e tau surat ida ho ita nia naran no mos numerus "1" "2" no "3" ba loron tolu. ***Favor ida, iha kuidadu hodi buat ida labele kona botir nia laran.***

**Kuidadu:** Importante liu ba exame ida ne'e katak ita fó ita nia kaben tasak ne'be tafui sai husi ita nia ok, la os kaben deit (hussi ita niaibun laran).

**Se ita iha problema ruma atu tafui kaben tasak,** lloke torneira bé manas nian iha haris fatin to'o bé manas suar nakonu. (*Favor kuidadu hodi labele fakar no luhos ho be manas*) taka odomatan no tur iha haris fatin nia laran hó bé manas suar durante minutu lima ka sanulu hanessa ne'e, maka koko tafui fila fali. Se ita hakarak, ita bele haris ho bé manas molok atu tafui kaben ba botir laran. Se ita dada is makas no hanehan ita nia hirus matan iha sorin, no mehar makas bele ajuda hasai kaben tasak.

**Instrusaun:**

1. Dadersan wainhira ita hader no **molok ita han no hemo buat ida ka fassé ita nia nihan**, favor ida tau kaben tasak iha botir ne'be marka ho numero "1". (Hare halo dediak katak ita tafui kaben tasak, lao'os deit kaben).
2. Hakerek loron, no horas ne'be ita tafui kaben tasak iha surat tahan ne'be marka ho numero "1".
3. **HALO FAVOR TAKA METIN BOTIR NE'E, HODI LABELÉ FAKAR BUAT IDA.**
4. Tau botir iha saku plastiku ne'be simu.
5. Hatama iha geleira nia laran, **lao'os iha kongelador.**
6. Halo tuir fila fali etapa husi numeru 1 tó numeru 5, iha loron 2 no loron 3 ho botir ne'be (marka ho numeru "2" no "3").
7. Bainhira ita tafui ba botir tolu ne'e hotu, lori botir tolu ne'e ba fó fila **kedas ba klinika mear ran nian ka departamentu patologia nian** (tuir instrusaun ne'be ita simu). Hare katak botir labele manas, no mos labele kona loron manas tó ita lori ba hatama iha hospital.

**Kuidadu:** Resultadu ida uluk ne'e bele lori loron 3 hodi hetan, maibe resultadu final bele lori domingo 6 tó 8 molok atu hetan. Enfermeira klinika nian sei fó hatene ba ita se karik iha problema ruma ho ita nia resultadus.

***Se karik ita bo'ot iha pergunta ruma atu halo kona ba prsessu ne'e, ita bele kontakta ho klinika tuir numeru:***

**OBRIGADU.**

**Loron:** Novembru 2003